

Konformitätserklärung

Für Materialien aus Keramik, die mit Lebensmitteln
in Kontakt kommen



TEDi GmbH & Co. KG - Brackeler Hellweg 301 - 44309 Dortmund

Importeur: TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Hersteller: HUNAN VICTOR IMPORT AND EXPORT CO., LTD., RM.2-1711, 17th Floor, 98
Wu Yi Road, Changsha, Hunan, Hunan, P.R.China

Material: Keramik

Hiermit bestätigt die TEDi GmbH & Co. KG, dass sowohl das Produkt:

Artikelbezeichnung:	Tasse
Artikelnummer:	5327700102

als auch die eingesetzten Materialien und Rohstoffe den Vorschriften der Verordnung (EG) Nr. 1935/ 2004 in Ihrer jeweils aktuellen Fassung sowie der Richtlinie 2005/31/EG der Kommission vom 29. April 2005 zur Änderung der Richtlinie 84/500/EWG bzw. der Bedarfsgegenstände Verordnung entspricht.

Den Nachweis darüber, dass die Höchstgrenzen, die in der Richtlinie 2005/31/EG und der Richtlinie 84/ 500/ EWG genannt sind, eingehalten werden, entnehmen Sie bitte dem Testbericht.

Mit Hilfe der Artikelnummer ist die Rückverfolgbarkeit des Produktes nach Verordnung (EG) Nr.1935/2004 gewährleistet.

Dortmund, den 19.11.2025

i.A. Günes karaca
Product Safety

i.A. Ron Stiller
Product Safety

TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Fon: +49 231 55577-0
Fax: +49 231 55577-5999
info@tedi.com
tedi.com

Geschäftsführer:
Petar Burazin, Vors.
Darius Kauthe
Dietrich Heumann
Markus Möschter
Burkhard Schülken

Steuer-Nr. 316/5953/0703
USt-IdNr. DE 235015903
WEEE-Reg.-Nr. 56581765

Bankverbindungen:
Commerzbank Dortmund
Konto 011 40 17 600 - BLZ 440 800 50
IBAN: DE31 4408 0050 0114 0176 00
BIC: DRESDEFF440

Sparkasse Dortmund
Konto 116 30 27 - BLZ 440 501 99
IBAN: DE88 4405 0199 0001 1630 27
BIC: DORTDE33XXX

AG Dortmund - HRA 15612

Komplementärin:
TEDi Verwaltungs- und Beteiligungs GmbH
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund
AG Dortmund - HRB 18380



EU - Prohlášení o shodě

TEDi GmbH & Co. KG - Brackeler Hellweg 301 - 44309 Dortmund

Dovozce: TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Výrobce: HUNAN VICTOR IMPORT AND EXPORT CO., LTD., RM.2-1711, 17th Floor, 98 Wu Yi Road, Changsha, Hunan, Hunan, P.R.China

Materiál: keramický

Tímto prohlašuje firma TEDi GmbH & Co. KG, že jak výrobek:

Název artiklu:	hrnek
Číslo artiklu:	5327700102

a použité materiály a suroviny jsou v souladu s ustanoveními nařízení (ES) č. 1935/2004 v platném znění a směrnice Komise 2005/31/ES ze dne 29. dubna 2005, kterou se mění směrnice 84/500/EHS a nařízení o spotřebním zboží.

Důkaz o dodržení maximálních limitů uvedených ve směrnici 2005/31/ES a 84/500/EHS naleznete v protokolu o zkoušce.

Pomocí čísla výrobku je zaručena sledovatelnost výrobku v souladu s nařízením (EG) č. 1935/2004.

Dortmund, 19.11.2025

i.A. Günes Karaca
Product Safety

i.A. Ron Stiller
Product Safety

TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Fon: +49 231 55577-0
Fax: +49 231 55577-5999
info@tedi.com
tedi.com

Geschäftsführer:
Petar Burazin, Vors.
Darius Kauthe
Dietrich Heumann
Markus Mäscher
Burkhard Schülken

Steuer-Nr. 316/5953/0703
USt-IdNr. DE 235015903
WEEE-Reg.-Nr. 56581765

Bankverbindungen:
Commerzbank Dortmund
Konto 011 40 17 600 - BLZ 440 800 50
IBAN: DE31 4408 0050 0114 0176 00
BIC: DRESDEFF440

Sparkasse Dortmund
Konto 116 30 27 - BLZ 440 501 99
IBAN: DE88 4405 0199 0001 1630 27
BIC: DORTDE33XXX

AG Dortmund - HRA 15612

Komplementärin:
TEDi Verwaltungs- und Beteiligungs GmbH
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund
AG Dortmund - HRB 18380



Declaración de conformidad europea

TEDi GmbH & Co. KG - Brackeler Hellweg 301 - 44309 Dortmund

Importador: TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Fabricante: HUNAN VICTOR IMPORT AND EXPORT CO., LTD., RM.2-1711, 17th Floor, 98
Wu Yi Road, Changsha, Hunan, Hunan, P.R.China

Material: cerámica

Por la presente, TEDi GmbH & Co. KG declara que, tanto el producto:

Nombre del artículo:	taza
Referencia del artículo:	5327700102

como las materias primas y sustancias empleadas en su fabricación, son conformes con las disposiciones del reglamento (CE) n.º 1935/2004 en su versión actualmente vigente, así como con la directiva 2005/31/CE de la comisión de 29 de abril de 2005 por la que se modifica la directiva 84/500/CEE y el reglamento sobre objetos de consumo.

La prueba de que se han respetado los límites máximos establecidos en la directiva 2005/31/CE y 84/500/CEE puede consultarse en el informe de ensayo.

La referencia del artículo garantiza la trazabilidad del producto conforme a lo dispuesto en el reglamento (CE) n.º 1935/2004.

Dortmund, 19.11.2025

J. Karaca

i.A. Günes karaca
Product Safety

TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Fon: +49 231 55577-0
Fax: +49 231 55577-5999
info@tedi.com
tedi.com

Geschäftsführer:
Petar Burazin, Vors.
Darius Kauthe
Dietrich Heumann
Markus Mäscher
Burkhard Schülken

Steuer-Nr. 316/5953/0703
USt-IdNr. DE 235015903
WEEE-Reg.-Nr. 56581765

Bankverbindungen:
Commerzbank Dortmund
Konto 011 40 17 600 - BLZ 440 800 50
IBAN: DE31 4408 0050 0114 0176 00
BIC: DRESDEFF440

Sparkasse Dortmund
Konto 116 30 27 - BLZ 440 501 99
IBAN: DE88 4405 0199 0001 1630 27
BIC: DORTDE33XXX

AG Dortmund - HRA 15612

Stiller

i.A. Ron Stiller
Product Safety

Komplementärin:
TEDi Verwaltungs- und Beteiligungs GmbH
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund
AG Dortmund - HRB 18380



TEDi GmbH & Co. KG - Brackeler Hellweg 301 - 44309 Dortmund

Déclaration de conformité UE

Importateur: TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Fabricant: HUNAN VICTOR IMPORT AND EXPORT CO., LTD., RM.2-1711, 17th Floor, 98
Wu Yi Road, Changsha, Hunan, Hunan, P.R.China

Matière: céramique

Par la présente, il est certifié par TEDi GmbH & Co. KG qu'aussi bien le produit :

Désignation d'article :	tasse
Numéro d'article:	5327700102

que les matériaux et matières premières utilisés satisfont aux prescriptions de la directive (CE) n° 1935/2004 dans leur état actuel ainsi qu'à la directive 2005/31/CE de la commission du 29 avril 2005 modifiant la directive 84/500/CEE et la directive sur les biens de consommation.

La justification certifiant que les valeurs maximales mentionnées dans la directive 2005/31/CE et 84/500/CEE ont été respectées peut être consultée dans le rapport d'essai.

À l'aide du numéro d'article, un suivi du produit selon la directive (CE) N° 1935/2004 est assuré.

Dortmund, 19.11.2025

TEDi Gf
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Fon: +49 231 55577-0
Fax: +49 231 55577-5999
info@tedi.com
tedi.com

J. Karaca
sführer:
Petar Burazin, Vors.
Darius Kauthe
Dietrich Heumann
Markus Mäschter
Burkhard Schülken

Steuer-Nr. 316/5953/0703
USt-IdNr. DE 235015903
WEEE-Reg.-Nr. 56581765

Bankverbindungen:
Commerzbank Dortmund
Konto 011 40 17 600 - BLZ 440 800 50
IBAN: DE31 4408 0050 0114 0176 00
BIC: DRESDEFF440

Sparkasse Dortmund
Konto 116 30 27 - BLZ 440 501 99
IBAN: DE88 4405 0199 0001 1630 27
BIC: DORTDE33XXX

AG Dortmund - HRA 15612

Stille
TEDi Verwaltungs- und Beteiligungs GmbH
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund
AG Dortmund - HRB 18380

i.A. Günes karaca
Product Safety

i.A. Ron Stiller
Product Safety



TEDi GmbH & Co. KG - Brackeler Hellweg 301 - 44309 Dortmund

EU-Izjava o sukladnosti

Uvoznik: TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Proizvođač: HUNAN VICTOR IMPORT AND EXPORT CO., LTD., RM.2-1711, 17th Floor, 98
Wu Yi Road, Changsha, Hunan, Hunan, P.R.China

Materijal: keramika

Ovime potvrđuje tvrtka TEDi GmbH & Co. KG, da su proizvod:

Naziv artikla:	šalica
Broj artikla:	5327700102

kao i korišteni materijali i sirovine u skladu s propisima Direktive (EG) br. 1935/2004 u svojoj trenutnoj verziji i u skladu s direktiva komisije 2005/31/EZ od 29. travnja 2005. o izmjeni Direktive 84/500/EEZ i direktivom regulacije potrošačkih dobara.

Dokaz o tome, da su ispunjene maksimalne granične vrijednosti, koje su navedene u Direktivi 2005/31/EZ i 84/500/EEG, pogledajte izvješće o ispitivanju.

Uz pomoć broja artikla jamči se sljedivost proizvoda prema Direktivi(EG) br.1935/2004.

Dortmund, 19.11.2025

TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Fon: +49 231 55577-0
Fax: +49 231 55577-5999
info@tedi.com
tedi.com

Geschäftsführer:
Petar Burazin, Vors.
Darius Kauthe
Dietrich Heumann
Markus Möschter
Burkhard Schülken

Steuer-Nr. 316/5953/0703
USt-IdNr. DE 235015903
WEEE-Reg.-Nr. 56581765

Bankverbindungen:
Commerzbank Dortmund
Konto 011 40 17 600 - BLZ 440 800 50
IBAN: DE31 4408 0050 0114 0176 00
BIC: DRESDEFF440

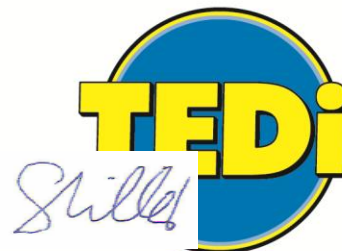
Sparkasse Dortmund
Konto 116 30 27 - BLZ 440 501 99
IBAN: DE88 4405 0199 0001 1630 27
BIC: DORTDE33XXX

AG Dortmund - HRA 15612

Komplementärin:
TEDi Verwaltungs- und Beteiligungs GmbH
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund
AG Dortmund - HRB 18380

J. Karaca

i.A. Günes karaca
TEDi GmbH & Co. KG - Brackeler Hellweg 301 - 44309 Dortmund
Product Safety



i.A. Ron Stiller
Product Safety

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Beszállító: TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Gyártó: HUNAN VICTOR IMPORT AND EXPORT CO., LTD., RM.2-1711, 17th Floor, 98 Wu Yi Road, Changsha, Hunan, Hunan, P.R.China

Anyaga: Kerámia

A TEDi GmbH & Co. KG ezennel kijelenti, hogy a termék:

Termék megnevezése:	csésze
Termékszám:	5327700102

valamint a felhasznált anyagok és nyersanyagok megfelelnek az 1935/2004/EK rendelet hatályos változatának, valamint a bizottság 2005/31/EK irányelve (2005. április 29.) a módosítás 84/500/EGK irányelvnek és a fogyasztási cikkekről szóló rendeletnek.

A 84/500/EGK és 2005/31/EK irányelvben meghatározott maximális határértékeknek való megfelelés igazolására lásd a vizsgálati jelentést.

A termékszám segítségével a termék nyomon követhetősége az 1935/2004/EK rendeletnek megfelelően biztosított.

Dortmund, 19.11.2025

TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Fon: +49 231 55577-0
Fax: +49 231 55577-5999
info@tedi.com
tedi.com

Geschäftsführer:
Petar Burazin, Vors.
Darius Kauthe
Dietrich Heumann
Markus Möschter
Burkhard Schülken

Steuer-Nr. 316/5953/0703
USt-IdNr. DE 235015903
WEEE-Reg.-Nr. 56581765

Bankverbindungen:
Commerzbank Dortmund
Konto 011 40 17 600 - BLZ 440 800 50
IBAN: DE31 4408 0050 0114 0176 00
BIC: DRESDEFF440

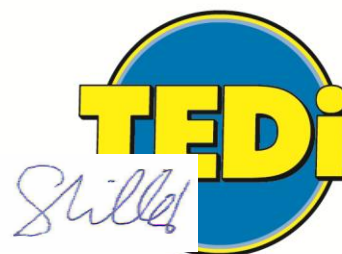
Sparkasse Dortmund
Konto 116 30 27 - BLZ 440 501 99
IBAN: DE88 4405 0199 0001 1630 27
BIC: DORTDE33XXX

AG Dortmund - HRA 15612

Komplementärin:
TEDi Verwaltungs- und Beteiligungs GmbH
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund
AG Dortmund - HRB 18380

G. Karaca

i.A. Günes karaca
TEDi GmbH & Co. KG - Brackeler Hellweg 301 - 44309 Dortmund
Product Safety



i.A. Ron Stiller
Product Safety

Dichiarazione di conformità UE

Importatore: TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Produttore: HUNAN VICTOR IMPORT AND EXPORT CO., LTD., RM.2-1711, 17th Floor, 98
Wu Yi Road, Changsha, Hunan, Hunan, P.R.China

Materiale: ceramica

Con la presente, la TEDi GmbH & Co. KG conferma che sia il prodotto:

Identificativo merce:	tazza
Numero articolo:	5327700102

sia i materiali impiegati e le materie prime corrispondono alle prescrizioni del regolamento (CE) nr. 1935/2004 nella sua attuale formulazione, così come della direttiva 2005/31/CE DELLA COMMISSIONE del 29 aprile 2005 che modifica la direttiva 84/500/CEE e della normativa sui materiali e oggetti.

La comprova che i limiti massimi elencati nella direttiva 2005/31/CE e 84/500/CEE siano stati rispettati, è rilevabile dalla relazione d'analisi.

Tramite il numero dell'articolo è garantita la rintracciabilità del prodotto secondo il regolamento (CE) nr. 1935/2004.

TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Fon: +49 231 55577-0
Fax: +49 231 55577-5999
info@tedi.com
tedi.com

Gesellschafter:
Petar Burazin, Vors.
Darius Kauthe
Dietrich Heumann
Markus Möschter
Burkhard Schülken

Steuer-Nr. 316/5953/0703
USt-IdNr. DE 235015903
WEEE-Reg.-Nr. 56581765

Bankverbindungen:
Commerzbank Dortmund
Konto 011 40 17 600 - BLZ 440 800 50
IBAN: DE31 4408 0050 0114 0176 00
BIC: DRESDEFF440

Sparkasse Dortmund
Konto 116 30 27 - BLZ 440 501 99
IBAN: DE88 4405 0199 0001 1630 27
BIC: DORTDE33XXX

AG Dortmund - HRA 15612

Komplementärin:
TEDi Verwaltungs- und Beteiligungs GmbH
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund
AG Dortmund - HRB 18380



Dortmund, 19.11.2025

TEDi GmbH & Co. KG - Brackeler Hellweg 301 - 44309 Dortmund

J. Karaca

i.A. Günes karaca
Product Safety

Stiller

i.A. Ron Stiller
Product Safety

Deklaracja zgodności UE

Importer: TEDi GmbH & Co.KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Producent: HUNAN VICTOR IMPORT AND EXPORT CO., LTD., RM.2-1711, 17th Floor, 98
Wu Yi Road, Changsha, Hunan, Hunan, P.R.China

Materiał: ceramiczny

Niniejszym TEDi GmbH & Co. KG powierza, że zarówno produkt:

Nazwa artykułu:	kubek
Numer artykułu:	5327700102

jak również zastosowane materiały i surowce odpowiadają przepisom rozporządzenia (WE) nr 1935/2004, (WE) nr 2023/2006 w jego danej aktualnej wersji oraz dyrektywie 2005/31/WE lub rozporządzeniu w sprawie towarów konsumpcyjnych.

Potwierdzenie tego, że zachowane są najwyższe wartości, wymienione w dyrektywie 2005/31/WE, znajda Państwo w raporcie testowym.

TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Fon: +49 231 55577-0
Fax: +49 231 55577-5999
info@tedi.com
tedi.com

Geschäftsführer:
Petar Burazin, Vors.
Darius Kauthe
Dietrich Heumann
Markus Möschter
Burkhard Schülken

Steuer-Nr. 316/5953/0703
USt-IdNr. DE 235015903
WEEE-Reg.-Nr. 56581765

Bankverbindungen:
Commerzbank Dortmund
Konto 011 40 17 600 - BLZ 440 800 50
IBAN: DE31 4408 0050 0114 0176 00
BIC: DRESDEFF440

Sparkasse Dortmund
Konto 116 30 27 - BLZ 440 501 99
IBAN: DE88 4405 0199 0001 1630 27
BIC: DORTDE33XXX

AG Dortmund - HRA 15612

Komplementärin:
TEDi Verwaltungs- und Beteiligungs GmbH
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund
AG Dortmund - HRB 18380

Za pomocą numeru artykułu zapewniona jest identyfikowalność produktu zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1935/2004.



Dortmund, 19.11.2025
TEDi GmbH & Co. KG - Brackeler Hellweg 301 - 44309 Dortmund

G. Karaca

i.A. Günes karaca
Product Safety

Stiller

i.A. Ron Stiller
Product Safety

Declaração de Conformidade UE

Importador : TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Fabricante: HUNAN VICTOR IMPORT AND EXPORT CO., LTD., RM.2-1711, 17th Floor, 98
Wu Yi Road, Changsha, Hunan, Hunan, P.R.China

Material: cerâmica

Pela presente a TEDi GmbH & Co. KG confirma que, quer o produto:

Designação do produto:	xícara
Número do artigo:	5327700102

como os materiais e as matérias primas usadas cumprem as normas do regulamento (CE) nº. 1935/2004 nas respetivas versões atualizadas e a diretiva 2005/31/CE DA comissão de 29 de Abril de 2005 que altera a directiva 84/500/CEE ou regulamento de produtos de consumo.

A comprovação sobre o cumprimento dos limites máximos indicados na diretiva 2005/31/CE e 84/500/CEE pode ser consultada no relatório de teste.

TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Fon: +49 231 55577-0
Fax: +49 231 55577-5999
info@tedi.com
tedi.com

Geschäftsführer:
Petar Burazin, Vors.
Darius Kauthe
Dietrich Heumann
Markus Möschter
Burkhard Schülken

Steuer-Nr. 316/5953/0703
USt-IdNr. DE 235015903
WEEE-Reg.-Nr. 56581765

Bankverbindungen:
Commerzbank Dortmund
Konto 011 40 17 600 - BLZ 440 800 50
IBAN: DE31 4408 0050 0114 0176 00
BIC: DRESDEFF440

Sparkasse Dortmund
Konto 116 30 27 - BLZ 440 501 99
IBAN: DE88 4405 0199 0001 1630 27
BIC: DORTDE33XXX

AG Dortmund - HRA 15612

Komplementärin:
TEDi Verwaltungs- und Beteiligungs GmbH
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund
AG Dortmund - HRB 18380

Com a ajuda do número do artigo é assegurada a rastreabilidade do produto em conformidade com o regulamento (CE) n.º 1935/2004.



Dortmund, 19.11.2025
TEDi GmbH & Co. KG · Brackeler Hellweg 301 · 44309 Dortmund

J. Karaca

i.A. Günes karaca
Product Safety

Stiller

i.A. Ron Stiller
Product Safety

Declarația de conformitate UE

Importator: TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Producător: HUNAN VICTOR IMPORT AND EXPORT CO., LTD., RM.2-1711, 17th Floor, 98
Wu Yi Road, Changsha, Hunan, Hunan, P.R.China

Material: Ceramică

Compania TEDi GmbH & Co. KG confirmă prin prezenta ca atât produsul:

Denumirea articolului:	ceașcă
Număr articol:	5327700102

cât și materialele și materiile prime folosite, corespund prevederilor Directivei (CE) nr. 1935/2004 în versiunea sa actuală, precum și ale directivei 2005/31/CE a comisiei din 29 aprilie 2005 de modificare a Directivei 84/500/CEE respectiv, Directivei privind bunurile de consum.

Dovada privind respectarea limitelor maxime care sunt menționate în Directiva 2005/31/CE și 84/500/CEE, va rugăm să o preluați din raportul de testare

TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund
Fon: +49 231 55577-0
Fax: +49 231 55577-5999
info@tedi.com
tedi.com

Geschäftsführer:
Darius Kauthe
Dietrich Heumann
Markus Möschter
Burkhard Schülken

Steuer-Nr. 316/5953/0703
Spendenkto 116 30 27
WEEE-Reg.-Nr. 56581765
Bankverbindungen:
Commerzbank Dortmund
Konto 011 40 17 600 - BLZ 440 800 50
IBAN: DE31 4408 0050 0114 0176 00
BIC: DRESDEFF440

Sparkasse Dortmund
Konto 116 30 27 - BLZ 440 501 99
IBAN: DE88 4405 0199 0001 1630 27
BIC: DORTDE33XXX
AG Dortmund - HRA 15612

Komplementärin:
TEDi Verwaltungs- und Beteiligungs GmbH
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund
AG Dortmund - HRB 18380

Cu ajutorul numărului de articol este asigurată trasabilitatea produsului conform Directivei (CE) nr.1935/2004.



TEDi GmbH & Co. KG - Brackeler Hellweg 301 - 44309 Dortmund

Dortmund, 19.11.2025

G. Karaca

i.A. Günes karaca
Product Safety

Stiller

i.A. Ron Stiller
Product Safety

Konformitačné vyhlásenie EÚ

Importér: TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Výrobca: HUNAN VICTOR IMPORT AND EXPORT CO., LTD., RM.2-1711, 17th Floor, 98 Wu Yi Road, Changsha, Hunan, Hunan, P.R.China

Materiál: keramika

Spoločnosť TEDi GmbH & Co. KG, týmto potvrdzuje, že produkt:

Označenie artikla:	šálka
Číslo artikla:	5327700102

ako aj použité materiály a suroviny v zmysle predpisov a nariadenia (ES) č. 1935/2004 zodpovedajú v aktuálnom znení ako aj v zmysle smernici komisie 2005/31/ES z 29. apríla 2005, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 84/500/EHS resp. nariadeniu o spotrebných predmetoch.

Dôkaz o tom, že maximálne hranice uvedené v smernici 2005/31/ES a 84/500/EHS sú dodržané, nájdete v v správe z testovania.

TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Fon: +49 231 55577-0
Fax: +49 231 55577-5999
info@tedi.com
tedi.com

Geschäftsführer:
Petar Burdžin, Vols.
Darius Kauthe
Dietrich Heumann
Markus Möschter
Burkhard Schülken

Steuer-Nr. 316/5953/0703
OS-Haft-Nr. DE 285015903
WEEE-Reg.-Nr. 56581765

Bankverbindungen:
Commerzbank Dortmund
Konto 011 40 17 600 - BLZ 440 800 50
IBAN: DE31 4408 0050 0114 0176 00
BIC: DRESDEFF440

Sparkasse Dortmund
Konto 116 30 27 - BLZ 440 501 99
IBAN: DE88 4405 0199 0001 1630 27
BIC: DORTDE33XXX

AG Dortmund - HRA 15612

Komplementärin:
TEDi Verwaltungs- und Beteiligungs GmbH
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund
AG Dortmund - HRB 18380



Na základe čísla artikla je zabezpečená spätná sledovanosť produktu podľa nariadenia (ES) č.1935/2004.

TEDi GmbH & Co. KG - Brackeler Hellweg 301 - 44309 Dortmund

Dortmund, 19.11.2025

J. Karaca

i.A. Günes karaca
Product Safety

Stiller

i.A. Ron Stiller
Product Safety

Konformitačné vyhlásenie EÚ

Uvozniik: TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Proizvajalec: HUNAN VICTOR IMPORT AND EXPORT CO., LTD., RM.2-1711,17th Floor, 98
Wu Yi Road, Changsha, Hunan, Hunan, P.R.China

Material: Keramika

S tem potrjuje družba TEDi GmbH & Co. KG, da izdelek:

Oznaka izdelka:	skodelica
Številka izdelka:	5327700102

ter uporabljeni materiali in surovine so v skladu z določbami Uredbe (ES) št. 1935/2004 v veljavni različici in Direktive Komisije 2005/31/ES z dne 29. aprila 2005 o spremembi Direktive 84/500/EGS in Uredbe o potrošniškem blagu.

V poročilu o preskusu najdete dokazilo o skladnosti z najvišjimi mejnimi vrednostmi iz Direktive 2005/31/ES in Direktive 84/500/EGS.

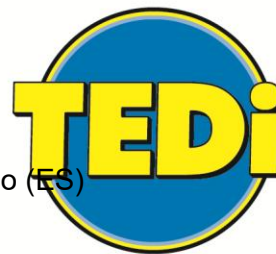
TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund
Fon: +49 231 55577-0
Fax: +49 231 55577-5999
info@tedi.com
tedi.com

Geschäftsführer:
Darius Kauthe
Dietrich Heumann
Markus Mäscher
Burkhard Schülken

Steuer-Nr. 318/5953/0705
WEEE-Reg.-Nr. 56581765
Bankverbindungen:
Commerzbank Dortmund
Konto 011 40 17 600 - BLZ 440 800 50
IBAN: DE31 4408 0050 0114 0176 00
BIC: DRESDEFF440

Sparkasse Dortmund
Konto 116 30 27 - BLZ 440 501 99
IBAN: DE88 4405 0199 0001 1630 27
BIC: DORTDE33XXX
AG Dortmund - HRA 15612

Komplementärin:
TEDi Verwaltungs- und Beteiligungs GmbH
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund
AG Dortmund - HRB 18380



S pomočjo številke izdelka je zagotovljena sledljivost izdelka skladno z Uredbo (ES) št.1935/2004.

TEDi GmbH & Co. KG - Brackeler Hellweg 301 - 44309 Dortmund

Dortmund, 19.11.2025

G. Karaca

i.A. Günes karaca
Product Safety

Stiller

i.A. Ron Stiller
Product Safety

Conformiteitsverklaring

Voor keramische materialen die in contact komen met levensmiddelen
in contact komen

Importeur: TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Fabrikant: : HUNAN VICTOR IMPORT AND EXPORT CO., LTD., RM.2-1711,17th Floor, 98
Wu Yi Road, Changsha, Hunan, Hunan, P.R.China

Materiaal: keramiek

Hierbij bevestigt TEDi GmbH & Co. KG dat zowel het product:

Artikelomschrijving:	kop
Artikelnummer:	5327700102

als ook de gebruikte materialen en grondstoffen voldoen aan de voorschriften van
Verordening (EG) nr. 1935/ 2004 in de huidige versie en aan Richtlijn 2005/31/EG van de

TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Fon: +49 231 55577-0
Fax: +49 231 55577-5999
info@tedi.com
tedi.com

Petar Burazin, Vors.
Darius Kauthe
Dietrich Heumann
Markus Möschter
Burkhard Schülken

US-HdNr. DE 235015903
WEEE-Reg.-Nr. 56581765

Bankverbindungen:
Commerzbank Dortmund
Konto 011 40 17 600 - BLZ 440 800 50
IBAN: DE31 4408 0050 0114 0176 00
BIC: DRESDEFF440

Konto 116 30 27 - BLZ 440 501 99
IBAN: DE88 4405 0199 0001 1630 27
BIC: DORTDE33XXX

AG Dortmund - HRA 15612

TEDi Verwaltungs- und Beteiligungs GmbH
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund
AG Dortmund - HRB 18380

Commissie van 29 april 2005 tot wijziging van Richtlijn 84/500/EEG resp. de verordening inzake gebruiksvoorwerpen.



Het bewijs dat de in Richtlijn 2005/31/EG en Richtlijn 84/500/EEG genoemde maximumgrenzen worden nageleefd, vindt u in het testrapport.

TEDi GmbH & Co. KG - Brackeler Hellweg 301 - 44309 Dortmund

Met behulp van het artikelnummer is de traceerbaarheid van het product volgens Verordening (EG) nr. 1935/2004 gewaarborgd.

Dortmund, 19.11.2025

i.A. Günes karaca
Product Safety

i.A. Ron Stiller
Product Safety

Декларация за съответствие

За керамични материали, които влизат в контакт с храни

Вносител: TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Дортмунд

Производител: : HUNAN VICTOR IMPORT AND EXPORT CO., LTD., RM.2-1711, 17th Floor,
98 Wu Yi Road, Changsha, Hunan, Hunan, P.R.China

Материал: керамични

С настоящото TEDi GmbH & Co. KG потвърждава, че както продуктът:

Описание на артикула:	чаша
Артикулен номер:	5327700102

Така и използваните материали и суровини отговарят на разпоредбите на Регламент
№ 1935/2004 в неговата актуална версия, както и на Директива 2005/31/ЕО на

TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund
Fon: +49 231 55577-0
Fax: +49 231 55577-5999
info@tedi.com
tedi.com

Geschäftsführer:
Darius Kauthe
Dietrich Heumann
Markus Möschter
Burkhard Schülken

Steuer-Nr. 110/51937/0103
FON: +49 231 55577-5999
WEEE-Reg.-Nr. 56581765
Bankverbindungen:
Commerzbank Dortmund
Konto 011 40 17 600 - BLZ 440 800 50
IBAN: DE31 4408 0050 0114 0176 00
BIC: DRESDEFF440

Sparkasse Dortmund
Konto 16 60 00 0000 0000 0000 0000
IBAN: DE88 4405 0199 0001 1630 27
BIC: DORTDE33XXX
AG Dortmund - HRA 15612

Komplementär:
TEDi AG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund
AG Dortmund - HRB 18380

Комисията от 29 април 2005 г. за изменение на Директива 84/500/ЕИО и на Наредбата за стоките за ежедневна употреба.



Доказателството, че са спазени максималните граници, посочени в Директива 2005/31/ЕО и Директива 84/500/ЕИО, можете да намерите в тестов доклад.

TEDi GmbH & Co. KG - Brackeler Hellweg 301 - 44309 Dortmund

С помощта на номера на артикула се гарантира проследимостта на продукта съгласно Регламент (ЕО) № 1935/2004.

Dortmund, 19.11.2025

i.A. Günes karaca
Product Safety

i.A. Ron Stiller
Product Safety

TEDi GmbH & Co. KG
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund

Fon: +49 231 55577-0
Fax: +49 231 55577-5999
info@tedi.com
tedi.com

Geschäftsführer:
Petar Burazin, Vors.
Darius Kauthe
Dietrich Heumann
Markus Mäschter
Burkhard Schülken

Steuer-Nr. 316/5953/0703
USt-IdNr. DE 235015903
WEEE-Reg.-Nr. 56581765

Bankverbindungen:
Commerzbank Dortmund
Konto 011 40 17 600 - BLZ 440 800 50
IBAN: DE31 4408 0050 0114 0176 00
BIC: DRESDEFF440

Sparkasse Dortmund
Konto 116 30 27 - BLZ 440 501 99
IBAN: DE88 4405 0199 0001 1630 27
BIC: DORTDE33XXX

AG Dortmund - HRA 15612

Komplementärin:
TEDi Verwaltungs- und Beteiligungs GmbH
Brackeler Hellweg 301
44309 Dortmund
AG Dortmund - HRB 18380